

AUFBLASBARER SCHNEEMANN DABPD015A BONHOMME DE NEIGE GONFLABLE DABPD015A INFLATABLE SNOWMAN DABPD015A

'ORIGINAL BEDIENTUNGSANLEITUNG / MODE D EMPLOI ORIGINAL / ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE,

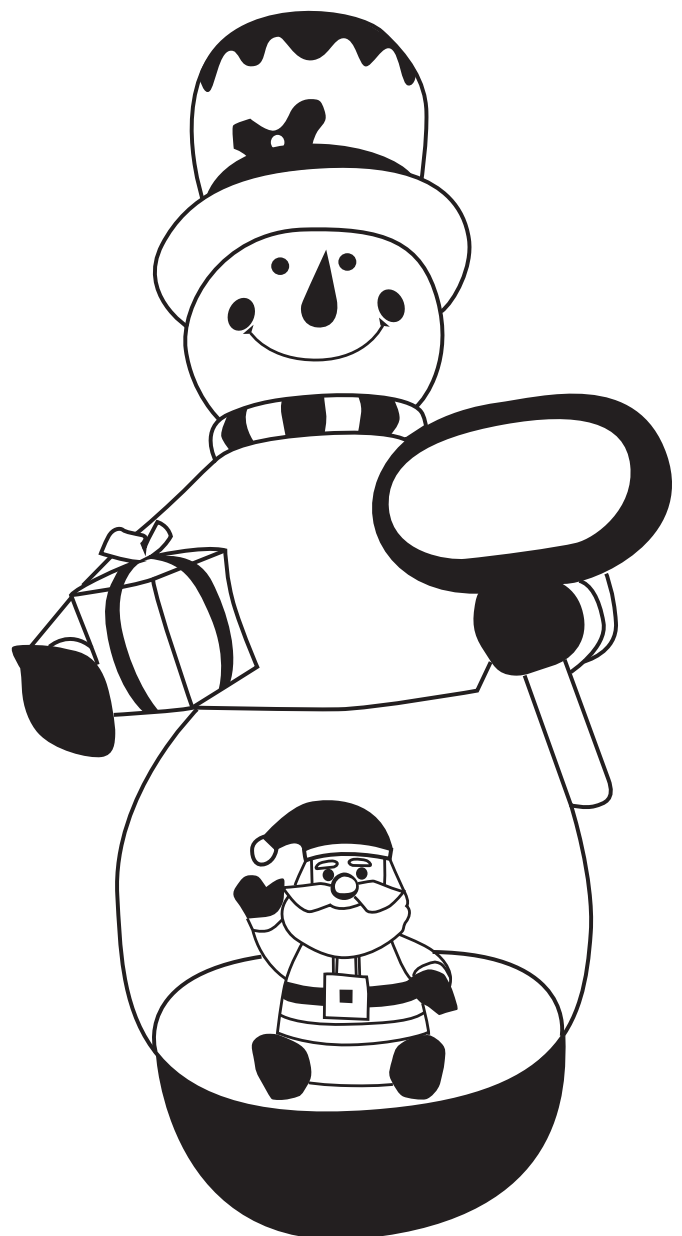
danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt anschließen oder benutzen, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

CHÈRES CLIENTES, CHERS CLIENTS,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous vous prions de bien vouloir lire le mode d'emploi attentivement avant de monter ou d'utiliser le produit afin d'éviter des dommages causés par une utilisation non conforme. Si vous souhaitez donner ce produit à une tierce personne, veuillez y joindre cette notice d'utilisation.

DEAR CUSTOMER,

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully before assembling or using the product, to avoid damage caused by improper use. Please pay special attention to the safety instructions. If the product is passed on to third parties, this manual has to be passed on along with the product.

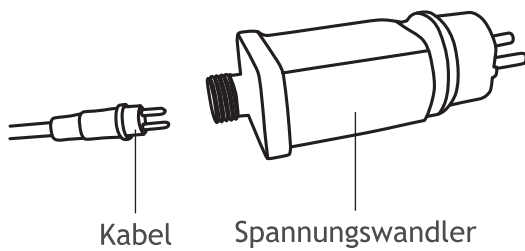


WARNHINWEISE

- Benutzen Sie das Produkt nicht im Freien, sofern es über keine Kennzeichnung für eine Verwendung im Innen- und Außenbereich verfügt. Wenn Sie das Produkt im Freien benutzen möchten, schließen Sie das Produkt an eine Steckdose mit FI-Schutzschalter an. Wenn solch eine Steckdose nicht verfügbar ist, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.
- Montieren oder verwahren Sie den aufblasbaren Schneemann nicht in der Nähe von Gas, einer elektrischen Heizung, einem Kamin, Kerzen oder anderen Wärmequellen.
- Befestigen Sie die Kabel des Produkts nicht mit Heftklammern oder Nägeln bzw. legen Sie die Kabel nicht auf scharfe Haken oder Nägel.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen und halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, um Risiken wie Feuer, Verbrennung, Körperverletzung und Stromschlag zu vermeiden.
- Hängen Sie keine Schmuckwaren oder andere Gegenstände auf das Produkt.
- Wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, sollte es an einem kalten, trockenen Ort aufbewahrt und vor dem Sonnenlicht geschützt werden.
- Behandeln Sie das Produkt beim Einräumen behutsam, um eine Beschädigung der Konduktoren, der Verbindungen und Kabel zu vermeiden.
- Vor Benutzung oder erneuten Verwendung überprüfen Sie das Produkt sorgfältig. Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn die Kabelisolierung oder das Kabel angeschnitten, beschädigt oder ausgefranst und die Lampenfassungen oder Gehäuse gerissen sind oder wenn Verbindungen locker und Kupferdrähte freigelegt sind.
- Betreiben Sie das Gebläse nur an einem vor Regen und Schnee geschützten Ort.

GEBRAUCH

1



Schließen Sie das Kabel an den Spannungswandler an, dann verbinden Sie den Spannungswandler mit einer Steckdose.

2



Nachdem der Schneemann vollständig aufgeblasen wurde, befestigen Sie die drei Ösen auf der Rückseite des Schneemanns mit Heringen + Schnüren. Dann festigen Sie die drei weiteren Ösen, welche sich auf der Unterseite des Schneemanns befinden mit drei weiteren Heringen. Drücken Sie diese fest in den Boden.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

1) WECHSELN DER BIRNEN

Falls eine Birne durchbrennt, befolgen Sie diese Anweisungen, um die Birne zu wechseln:

- Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose. Nicht direkt das Kabel ziehen!
- Ziehen Sie den Reißverschluss auf der Unterseite des Produkts auf.
- Wechseln Sie die Birne.
- Stellen Sie vor dem Aufblasen sicher, dass der Reißverschluss vollständig geschlossen ist.

2) DAS PRODUKT KANN NICHT VOLLSTÄNDIG AUFGEBLASEN WERDEN.

- Der Reißverschluss ist wahrscheinlich nicht vollständig geschlossen. Schließen Sie den Reißverschluss.
- Prüfen Sie den Stoff auf Risse und Löcher. Flicken Sie diese falls nötig.
- Stellen Sie sicher, dass das Gebläse frei von Fremdkörpern ist. Unterbrechen Sie die Stromverbindung bevor Sie das Gebläse überprüfen.

3) DAS GEBLÄSE FUNKTIONIERT NICHT.

- Stellen Sie sicher, dass der Netzteil mit einer funktionsfähigen Steckdose verbunden ist.
- Das Gebläse ist wahrscheinlich überhitzt. Ziehen Sie den Stecker des Gebläses aus der Steckdose und lassen es vollständig abkühlen.
- Das Gebläse hat vielleicht einen Kurzschluss erlitten. Betreiben Sie das Gebläse nur an einem vor Regen und Schnee geschützten Ort.

UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie diesen Artikel, eventuelle Zubehörteile und die Verpackung umweltfreundlich und nicht über den Hausmüll (2002/96/EC). Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieser Artikel enthält wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten um der Umwelt sowie der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie den Artikel deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie den Artikel zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es

gekauft haben. Diese wird dann den Artikel der stofflichen Verwertung zuführen. Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung: Der Eigentümer dieses Artikels ist alternativ, anstelle einer Rücksendung, zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Der Artikel kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes durchführt. Um Informationen über öffentliche Rücknamestellen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die zuständige Behörde.

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für das folgend beschriebene Erzeugnis/Produkt/Gerät wird bestätigt, dass es mit den Schutzanforderungen übereinstimmt, die in der EG-Richtlinie 2014/35/EG über die elektromagnetische Verträglichkeit festgelegt sind.

Diese Erklärung gilt für alle Exemplare und verliert ihre Gültigkeit bei nicht mit uns abgestimmten Änderungen an diesem Produkt.

Die Konformität hinsichtlich harmonisierter und nationaler Normen ist sichergestellt.

Bevollmächtigter:	CCLIFE TECHNIC GMBH Barentsstr. 15 53881 Euskirchen Deutschland
--------------------------	--

Beschreibung des elektrischen Betriebsmittels:

Funktion:	Aufblasbarer Schneemann
Typ/Modell:	DABPD015A
Handelsmarke:	CCLIFE
Eingang:	230 V ~ 50Hz / 12 V / 24W

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen erklärt:

- EG-Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EG
- EG-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) 2002/95/EG und Ergänzung 2011/65/EU

Angewandte Normen insbesondere:

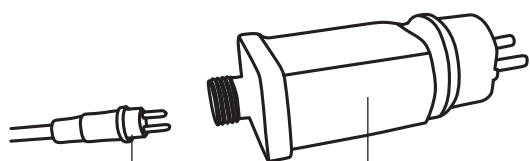
EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011
EN55014-2:2015
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013
EN61558-2-6:2009
EN61558-1:2005+A1:2009

AVERTISSEMENT

- Les produits saisonniers peuvent être utilisés en plein air uniquement s'ils sont adaptés pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Si un produit peut être utilisé à l'extérieur, branchez l'appareil sur une prise électrique avec disjoncteur différentiel. Si une telle prise n'est pas disponible, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Ne pas installer ou garder le bonhomme de neige gonflable près d'un chauffage à gaz ou électrique, d'une cheminée, de bougies ou autres sources de chaleur.
- Ne pas fixer le câblage du produit avec des agrafes ou des clous, ne pas faire passer le câblage sur des crochets ou des clous pointus.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et garder le produit hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'incendie, de brûlures, de blessures ou de choc électrique.
- Ne pas accrocher de bijoux ou d'autres objets au produit.
- Quand le produit n'est pas utilisé, il doit être bien gardé dans un endroit froid et sec, à l'abri des rayons du soleil.
- Manipulez le produit avec soin pour éviter des charges excessives sur les conducteurs, les connecteurs et les câbles.
- Vérifiez soigneusement le produit avant de l'utiliser ou de le réutiliser. Ne pas mettre en service le produit quand l'isolation des fils ou un fil sont coupés, endommagés ou effilochés ni quand les supports de lampes ou des logements sont fissurés, ou lorsque les connexions sont lâches et les fils de cuivre dégagés.
- Faites fonctionner le ventilateur uniquement à l'abri de la pluie et de la neige.

UTILISATION

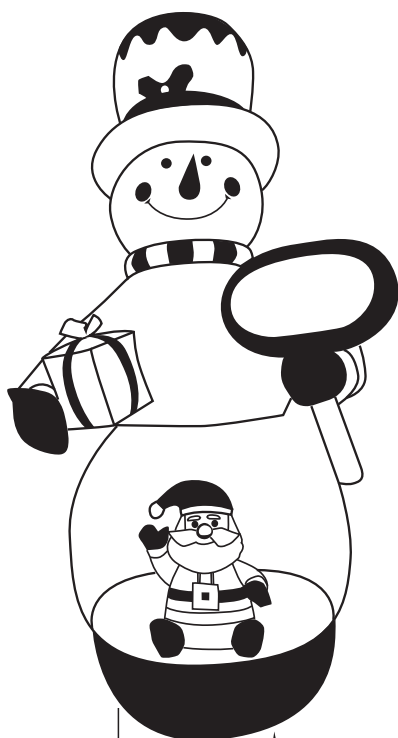
1



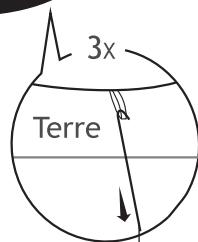
Câble Transformateur de tension

Connectez le câble avec le transformateur de tension, puis branchez le transformateur de tension à une prise murale.

2



Père Noël gonflable



Piquets de terre

Après que le bonhomme de neige a été entièrement gonflé, vous trouverez trois œillets à l'arrière.

Connectez ces œillets et les piquets avec des ficelles et enfoncez les clous dans la terre. En suite, connectez trois autres œillets avec trois autres clous sur le dessous. Enfoncez les clous dans la terre.

DÉPANNAGE

1 CHANGER DES AMPOULES

En cas d'ampoule grillée, suivez ces instructions pour changer l'ampoule:

- Retirez la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le câble.
- Ouvrez la fermeture éclair du dessous de l'appareil.
- Remplacez l'ampoule.
- Avant le gonflage, assurez-vous que la fermeture éclair est complètement fermée.

2 LE PRODUIT NE PEUT PAS ÊTRE ENTIÈREMENT GONFLÉ.

- La fermeture éclair n'est probablement pas complètement fermée. Fermez la fermeture éclair.
- Vérifiez si le tissu a des fissures ou des trous. Réparez les défaut si nécessaire.
- Assurez-vous que le ventilateur est bien propre et dégagé. Débranchez le ventilateur avant de le vérifier.

3 LE VENTILATEUR NE FONCTIONNE PAS.

- Assurez-vous que la fiche est branchée sur une prise de courant qui fonctionne.
- Le ventilateur est probablement en état de surchauffe. Débranchez le ventilateur et laissez-le refroidir complètement.
- Le ventilateur est peut-être court-circuité. Faites fonctionner le ventilateur uniquement à l'abri de la pluie et de la neige.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Jetez cet article, éventuellement les accessoires et l'emballage en respectant l'environnement et pas avec les déchets ménagers (2002/96/CE). Au sein de la communauté européenne, ce symbole indique que ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Cet article contient de précieuses matières recyclables lesquelles doivent être triées afin que ces matières soient recyclées et afin de ne pas nuire à l'environnement et à la santé de l'homme causée par une élimination des déchets non contrôlée. Pour cette raison, nous vous prions de jeter l'article par l'intermédiaire d'un système de collecte approprié ou bien envoyez l'article à l'endroit où vous l'avez acheté pour qu'il soit jeté. L'article sera éliminé conformément au recyclage des matières. Alternative de recyclage au lieu d'un retour: Le propriétaire de l'article s'engage à jeter l'appareil conformément aux directives de recyclage si il veut plus garder l'article et si il ne veut pas le renvoyer. Pour ce faire, l'article peut être aussi déposé dans un lieu de récupération qui effectue l'élimination selon la loi nationale sur la gestion en circuit fermé et sur les déchets. Afin d'obtenir des informations sur les centres de collecte de déchets publiques, nous vous prions de vous adresser à l'administration compétente.

CE - CERTIFICAT DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Par la présente nous déclarons que le produit en vertu de sa conception et de son type de construction, aussi bien que son type de mise sur le marché, correspond à la directive européenne 2014/35/UE sur la compatibilité électromagnétique.

Cette déclaration n'est plus valable, dans le cas où la machine est soumise à des modifications non agréées de notre part.

Les recommandations/ dispositions en vigueur seront appliquées pour d'autre, ainsi que pour ce produit:

Fondé de pouvoir:

CCLIFE TECHNIC GMBH
Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland

Description de l'équipement électrique:

Fonction:	Bonhomme De Neige Gonflable
Type/Modèle:	DABPD015A
Marque de distribution:	CCLIFE
Tension (pompe):	230 V ~ 50Hz / 12 V / 24W

Il est soussigné que le produit est conforme de même aux lignes directives / règlement applicables:

- Directive CE sur la compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/UE
- Directive CE sur la restriction de l'utilisation de matériaux dangereux sur les appareils électriques et électroniques (RoHS) 2002/95/CE et supplément 2011/65/UE

Normes harmonisées appliquées:

EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN55014-2:2015

EN61000-3-2:2014

EN61000-3-3:2013

EN61558-2-6:2009

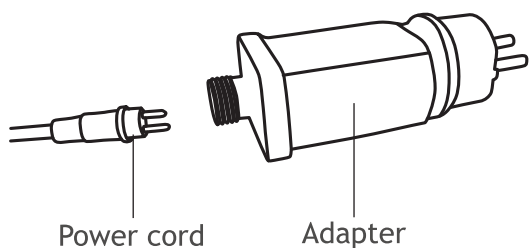
EN61558-1:2005+A1:2009

WARNING

- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for both indoor and outdoor use. When the products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
- Do not mount or place the inflatable snowman in the vicinity of the gases or electric heaters, fireplaces, candles or other similar heat sources.
- Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place it on the sharp hooks or nails.
- This is an electric product-not a toy! To avoid the risk of fire, burn, personal injury and electric shock, it should not be played with small children, and should be kept away from small children.
- Do not hang ornaments or other objects on the product.
- When not in use, store the product neatly in a cool, dry place protected from sunlight.
- When storing the product, remove the product carefully from wherever it is placed, to avoid any undue strain or stress on the conductors, connections, and wires of the product.
- Before using or reusing the product, inspect the product carefully. Discard any products that have cut, damaged, or frayed wire insulation or cords, cracks in the lamp holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wires.
- Only operate the fan in a protected location away from rain and snow.

USAGE

1



Connect the power cord with the adapter, and then plug the adapter into the electrical outlet.

2



Once the inflatable snowman is fully inflated, find three loops on the back of the snowman, tie one loop and one anchor stake with two ends of a string, repeat it twice, and then insert the three tied anchor stakes into the ground. Locate another three loops on the bottom of the snowman and insert another three anchor stakes through the loops respectively and then into the ground.

TROUBLESHOOTING

1 BULB REPLACEMENT

If the light bulb burns out, please follow these instructions for bulb replacement:

- Unplug the cord from the electrical outlet. Do not unplug by pulling on the cord.
- Open the zipper on the bottom of the snowman.
- Replace the bulb.
- Be sure the zipper is completely closed before inflating.

2 ITEM DOES NOT FULLY INFLATE

- The zipper may not be completely closed, so seal the snowman.
- Inspect the fabric for any tears or holes, and repair them if necessary.
- Ensure the fan inlet is free of debris. Unplug the fan from the electrical outlet before inspecting.

3 FAN DOES NOT OPERATE

- Ensure the adapter is plugged into a working electrical outlet.
- The fan may be overheated. Unplug the fan from the electrical outlet and let it cool completely.
- The fan may be short-circuited. Only operate the fan in a protected location away from rain and snow.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Please dispose the unit, its accessories and packaging environmentally friendly and do not dispose them with household garbage (2002/96/EC). Within the EU, this symbol indicates that this product may not be disposed of with household waste. This article contains valuable recyclable materials and should be fed to a recycling system to protect the environment and human health that could be damaged from uncontrolled waste disposal. Please dispose of the product using appropriate collection systems or send the product for disposal to the place where you bought it. From there the product will then be delivered to recycling.

Recycling alternative to returning the product: As an alternative to returnation the owner is obligated to contribute to the proper recycling in case of property disposal. To do so, the used appliance can also be handed over to a collection point which performs a disposal according to the national recycling management and waste law. To receive information regarding public collection points, please contact the responsible local authority.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

For the following manufacture/product/unit is confirmed that the protection requirements match the EC-Directive 2014/35/EU for electromagnetic compatibility.

This declaration applies to any copy and loses its validity in case of changes on the product not tuned with us.

The conformity for harmonised and national norms is ensured.

Representative:

CCLIFE TECHNIC GMBH

Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland

Description of the electrical equipment:

Function:	Inflatable Snowman
Typ/Model:	DABPD015A
Trademark:	CCLIFE
Voltage Pump:	230 V ~ 50Hz / 12 V / 24W

The agreement with further valid guidelines/regulations following for the product is explained:

- EC Directive of Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Directiva 2002/95/CE de restricción de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS) y enmienda 2011/65/UE

Reference to the harmonised standards:

EN55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011
EN55014-2:2015
EN61000-3-2:2014
EN61000-3-3:2013
EN61558-2-6:2009
EN61558-1:2005+A1:2009



Scan the QR code to obtain the manual in other languages.
If you have any dissatisfaction with our manual,
please contact us service@cclifehome.de.